EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.10.9.
COM(2026) 960 final

2026/0196 (BUD)

1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY A 2027. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSI TERVEZETHEZ

A mezőgazdasági kiadásokra vonatkozó becsült igények aktualizálása
Egyéb kiigazítások és technikai frissítések

Tekintettel:

– az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,

– az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről szóló, 2020. december 14-i (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozatra[1], amely 2021. június 1-jén hatályba lépett,

– az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló, 2024. szeptember 23-i (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (átdolgozás)[2] és különösen annak 42. cikkére,

– az Európai Unió 2027-es pénzügyi évre vonatkozó, a Bizottság által 2026. július 9-én elfogadott általános költségvetési tervezetére[3],

az Európai Bizottság az indokolásban felsorolt okok miatt az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti az Európai Unió 2027-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetének 1. számú módosító indítványát.

A SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS VÁLTOZÁSAI

Az általános bevételi és kiadási kimutatás, valamint a szakaszonkénti bontású bevételi és kiadási kimutatás változásai elérhetők az EUR-Lexen (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm). E változások angol nyelvű változata tájékoztatásul költségvetési mellékletként csatolva található.

[1] A Tanács (EU, Euratom) 2020/2053 határozata (2020. december 14.) az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 424., 2020.12.15., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.

[2] HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:32024R2509.

[3] COM(2026) 300, 2026.7.9.

Tartalomjegyzék

1. BEVEZETÉS ... 3

2. AZ UKRAJNÁT TÁMOGATÓ HITEL (USL) ADÓSSÁGSZOLGÁLATI KIADÁSAINAK FINANSZÍROZÁSI KÖLTSÉGEI ... 5

3. EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAP (EMGA) ... 5

4. AZ EGYSÉGES PIAC PROGRAM ÉLELMISZERLÁNC ÁGA KERETÉBEN HOZOTT VÉSZHELYZETI INTÉZKEDÉSEK MEGERŐSÍTÉSE ... 7

5. AZ EURÓPAI INNOVÁCIÓS ÉS TECHNOLÓGIAI INTÉZET (EIT) ÁLTAL KÉRT ELŐIRÁNYZATOK KIIGAZÍTÁSA ... 7

6. ELŐIRÁNYZATOK VISSZAHELYEZÉSE A CSIPEKKEL FOGLALKOZÓ KÖZÖS VÁLLALKOZÁSTÓL ... 8

7. AZ EURÓPAI ÜGYÉSZSÉG (EPPO) FORRÁSAINAK EMELÉSE ... 8

8. A FENNTARTHATÓ HALÁSZATI PARTNERSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK AKTUALIZÁLÁSA ... 9

9. TARTALÉK FELSZABADÍTÁSA – AZ AGILIS ÉS GYORS VÉDELMI INNOVÁCIÓRA IRÁNYULÓ PROGRAM (AGILE) ... 9

10. A „NUKLEÁRIS BIZTONSÁG, SUGÁRVÉDELEM ÉS BIZTOSÍTÉKOK" KÖLTSÉGVETÉSI SOR FORRÁSAINAK EMELÉSE ... 10

11. EURÓPAI KÖZIGAZGATÁS (7. FEJEZET) ... 10

12. AZ IGAZGATÁSI KIADÁSOK NÖVELÉSE ÉS A LÉTSZÁMTERVEK KIIGAZÍTÁSA MONTENEGRÓ UNIÓS CSATLAKOZÁSÁNAK ELŐKÉSZÍTÉSE CÉLJÁBÓL ... 16

13. A FORDÍTÓKÖZPONT (CDT) ELŐIRÁNYZATAINAK CSÖKKENTÉSE ... 17

14. A DECENTRALIZÁLT ÜGYNÖKSÉGEK ILLETMÉNYIGÉNYEI ... 17

15. A DECENTRALIZÁLT ÉS VÉGREHAJTÓ ÜGYNÖKSÉGEKET ÉRINTŐ KIIGAZÍTÁSOK 19

15.1. Az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) forrásainak emelése ... 19
15.2. Tartaléksor felszabadítása – Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) ... 19
15.3. Az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) forrásainak emelése ... 19
15.4. Az Energiaszabályozók Európai Uniós Együttműködési Ügynökség (ACER) forrásainak emelése ... 20
15.5. A Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA) létszámtervének módosítása ... 20
15.6. Az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA) létszámtervének módosítása ... 21

16. FINANSZÍROZÁS ... 21

17. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN ... 23

1. BEVEZETÉS

A 2027. évi költségvetési tervezet 1. számú módosító indítványa (1/2027. számú módosító indítvány) a következő elemekre terjed ki az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 42. cikke értelmében rendelkezésre álló új információk eredményeként:

— Az Ukrajnát támogató hitel adósságszolgálati kiadásai költségvetési sorral összefüggő igények aktualizálása.

— A becsült igények, a címzett bevételek és az előirányzatok aktualizálása a mezőgazdasági kiadások területén. A változó piaci tényezők mellett az 1/2027. számú módosító indítvány tartalmazza azon döntések hatását is, amelyeket a 2027. évi költségvetési tervezet 2026. júliusi elfogadása óta a mezőgazdasági ágazatban meghoztak.

— A fenntartható halászati partnerségi megállapodások (FHPM-ek) tartaléksorai és operatív sorai közötti felosztás aktualizálása, figyelemmel a Seychelle-szigetekkel és a Mauritiusszal kötött új jegyzőkönyvekre.

— Az Egységes piac program élelmiszerlánc ága keretében hozott vészhelyzeti intézkedések megerősítése az állatbetegségek – többek között a magas patogenitású madárinfluenza és az afrikai sertéspestis – sorozatos kitöréseit követően a tagállamok által végrehajtott intézkedések társfinanszírozása érdekében.

— A Csipekkel Foglalkozó Közös Vállalkozás kötelezettségvállalási előirányzatainak csökkentése a címzett bevételek növekedése miatt.

— Kötelezettségvállalási előirányzatok átcsoportosítása a Horizont Európa programon belül az Európai Technológiai Intézettől (EIT) az EIT feldolgozóipari tudományos és innovációs társulásának (TIT) végelszámolását követően az Európai Innovációs Tanács költségvetésének emelése céljából.

— Az előirányzatok és a személyzet megerősítése Magyarországnak az Európai Ügyészség (EPPO) létrehozására vonatkozó megerősített együttműködésben való részvételéhez kapcsolódóan.

— A társjogalkotók által elért ideiglenes megállapodást követően az agilis és gyors védelmi innovációra irányuló program (AGILE) tartalék- és operatív sorai közötti felosztás aktualizálása.

— A nukleáris biztonság, sugárvédelem és biztosítékok kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak emelése a csernobili erőművel kapcsolatos kötelezettségvállalás részeként. A javaslat szerint az emelést a „Nemzetközi Nukleáris Biztonsági Együttműködés – A közös tartalékalap céltartalékképzése” sor és az „IPA III – A közös tartalékalap feltöltése” költségvetési sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak egyenértékű csökkentésével kell ellensúlyozni.

— A 7. fejezetet (Európai közigazgatás) érintő kiigazítások:

- A vásárlóerőre és az inflációra vonatkozó aktualizált becslésekre épülő, a 2027. évi költségvetési tervezet elkészítése során használt paraméterekhez képest magasabb 2026. évi illetmény-kiigazításnak az intézmények igazgatási kiadásaira és a nyugdíjakra gyakorolt hatásának figyelembevétele.
- Az Európai Parlament kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak emelése az önkéntes nyugdíjrendszer szerinti nyugdíjkifizetések folytonosságának biztosítása céljából, figyelembe véve a Törvényszék 2025. december 17-i ítéleteit is.
- Az igazgatási kiadások szintjének emelése, valamint a Tanács és a Bizottság létszámtervének kiigazítása Montenegró uniós csatlakozásának előkészítése céljából.
- A Fordítóközpontnak (CdT) nyújtott kiegyensúlyozó támogatás kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak csökkentése az igények csökkenése és a várható bevételek növekedése miatt.

— Előirányzat-kiigazítások egyes decentralizált ügynökségek esetében, a 2026. évi illetmény-kiigazításhoz kapcsolódóan.
— Több decentralizált és végrehajtó ügynökséget érintő további kiigazítások, az alábbiak szerint:
    - Az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) költségvetésének emelése az „egy anyag, egy értékelés” (OSOA) csomag[4] aktualizált végrehajtási ütemtervének figyelembevétele érdekében. A javaslat szerint a további összegeket a környezetvédelmi és éghajlat-politikai program (LIFE) azonos mértékű csökkentése ellensúlyozza.
    - Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) költségvetésének emelése az egyes új génkezelési technikák útján nyert növényekről és a belőlük származó termékekről szóló rendelet[5] elfogadása miatt. A javaslat szerint a további összegeket az Egységes piac program azonos mértékű csökkentése ellensúlyozza.
    - Az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) költségvetésének emelése a kritikus fontosságú gyógyszerekről szóló jogszabály tekintetében elért politikai megállapodás figyelembevétele érdekében. A javaslat szerint a további összegeket „Az EU az egészségért” program azonos mértékű csökkentése ellensúlyozza.
    - Az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynökségének (Eurojust) költségvetésének emelése az ügynökség megnövekedett illetményköltségeinek fedezése érdekében.
    - A Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA) létszámtervének kiigazítása.
    - Az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA) létszámtervének kiigazítása.

Összefoglalva, az 1/2027. számú módosító indítványnak a 2027. évi költségvetési tervezetben szereplő kiadásokra gyakorolt nettó hatása eredményeként a kötelezettségvállalási előirányzatok 365,3 millió EUR-val, a kifizetési előirányzatok pedig 426,8 millió EUR-val csökkennek.

(millió EUR-ban)

Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
Az Ukrajnát támogató hitel adósságszolgálati kiadásai	–500,0	–500,0
Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA)	–81,1	–127,1
Egységes piac program	78,0	62,5
Horizont Európa	–87,0	–87,0
Európai Ügyészség (EPPO)	2,2	2,2
Fenntartható halászati partnerségi megállapodások (FHPM-ek)	0,0	0,0
Az agilis és gyors védelmi innovációra irányuló program (AGILE)	0,0	0,0
A Nemzetközi Nukleáris Biztonsági Együttműködést Támogató Európai Eszköz (INSC)	18,6	18,6
Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA III)	–18,6	–18,6
Nyugdíjak és Európai Iskolák	70,9	70,9
Az intézmények igazgatási kiadásai	135,9	135,9
Kiigazítások néhány decentralizált ügynökség esetében	15,6	15,6
Összesen	**–365,3**	**–426,8**

Az egyes komponensekről további információk a következő szakaszokban találhatók.

Az érintett költségvetési sorokat a költségvetési melléklet részletezi, a kiadások e módosító indítványban ismertetett változásai alapján aktualizált bevételekkel együtt.

4 HL L, 2025/2455, 2025.12.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2455/oj.

5 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2026/1388 rendelete (2026. június 17.) az egyes új génkezelési technikák útján nyert növényekről és a belőlük származó termékekről, valamint az (EU) 2017/625 rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg).

2. AZ UKRAJNÁT TÁMOGATÓ HITEL (USL) ADÓSSÁGSZOLGÁLATI KIADÁSAINAK FINANSZÍROZÁSI KÖLTSÉGEI

A 2026 harmadik negyedévének végéig történő USL-folyósításokra és a kamatlábakra vonatkozó előrejelzések alapján a Bizottság a 2027. évi költségvetési tervezet kontextusában összesen 1 150 millió EUR-t javasolt az USL-hitelek adósságszolgálati kiadásainak fedezésére.

2026. szeptember 30-án az USL-kifizetések összesen 14,9 milliárd EUR-t tettek ki, szemben a 2027. évi költségvetési tervezet összeállításakor előre jelzett 30,5 milliárd EUR-val. Ez alacsonyabb finanszírozási költségeket eredményezett.

A végleges adósságszolgálati kiadások így 500 millió EUR-val csökkennek a 2027. évi költségvetési tervezethez képest. A Bizottság az „Ukrajnát támogató hitel adósságszolgálati kiadásai” költségvetési sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak ennek megfelelő csökkentését javasolja az alábbi táblázat szerint:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
16 07 01	Az Ukrajnát támogató hitel adósságszolgálati kiadásai	–500 000 000	–500 000 000
Összesen		**–500 000 000**	**–500 000 000**

A Bizottság javaslata szerint a 2027-re vonatkozóan végül összesen 650 millió EUR-nak adódó igény a következők szerint kerül finanszírozásra: a Rugalmassági Eszköz terhére 43,1 millió EUR, az egységes tartalékeszköz (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész) terhére 128,2 millió EUR, valamint az egységes tartalékeszköz (a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerinti rész) terhére 478,8 millió EUR igénybevételével. Ezért a 2027. évi költségvetési tervezethez képest a Rugalmassági Eszköz igénybevétele 7,2 millió EUR-val, az egységes tartalékeszköz (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész) igénybevétele 206,9 millió EUR-val, az egységes tartalékeszköz (a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerinti rész) igénybevétele pedig 285,9 millió EUR-val csökken.

3. EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAP (EMGA)

Az 1/2027. számú módosító indítvány a legfrissebb adatok alapján aktualizálja a mezőgazdasági kiadásokra vonatkozó becsléseket. 2026 szeptemberére a Bizottság aktualizált információkkal rendelkezett a mezőgazdasági piacok kilátásairól, valamint a 2026. évi költségvetés-végrehajtás túlnyomó részére vonatkozóan beérkeztek a megosztott irányítás alá tartozó EMGA-komponensre vonatkozó számadatok is.

A 2027. évi EMGA-igények – a mezőgazdasági tartalékkal együtt – jelenleg összesen 41 864,2 millió EUR-ra becsülhetők[6]. Ez 816 millió EUR összegű növekedést jelent a 2027. évi költségvetési tervezethez képest, ami a következőknek tudható be:

1) 701 millió EUR összegű további igények a 2026-ban elfogadott rendkívüli intézkedésekhez kapcsolódóan a mezőgazdasági tartalék terhére; ezen intézkedések kiadásigazoló nyilatkozatait a 2027-es mezőgazdasági évben fogják benyújtani;

2) 95 millió EUR összegű további igények a tagállamok piaci intézkedéseivel és beavatkozásaival összefüggésben a 08 02 02 és a 08 02 03 költségvetési jogcímcsoportban, a 2026-ban megfigyelt trendhez hasonlóan;

[6] Az igények összesen 40 474,2 millió EUR új előirányzatból állnak, amihez hozzáadódik a várhatóan 2027-ben befolyó 676 millió EUR címzett bevétel, továbbá a mezőgazdasági tartalékból átvitt 714 millió EUR. 2026-ban nem keletkezett többlet.

3) 18 millió EUR összegű további igények a 08 02 04 és a 08 02 05 költségvetési jogcímcsoport közvetlen kifizetéseinek összefüggésében, mivel a végrehajtási szintek 2027-ben várhatóan magasak maradnak a 2025-ben és 2026-ban megfigyelt trendhez hasonlóan;

4) 2 millió EUR összegű további igények a „Szakpolitikai stratégia, koordináció és audit” elnevezésű 08 02 06. költségvetési jogcímcsoportban.

2026-ban a mezőgazdasági tartalék terhére rendkívüli intézkedéseket fogadtak el 748 millió EUR összegben. Az előrejelzések szerint ebből 47 millió EUR 2026-ban kerül kifizetésre, míg 701 millió EUR átvitelre kerül 2026-ra a horizontális KAP-rendelet[7] 16. cikkének (2) bekezdésével összhangban. Ez 2026-ban 1 151 millió EUR-ra növeli a mezőgazdasági tartalékot, így 450 millió EUR áll majd rendelkezésre új intézkedésekre. Az említett új intézkedések finanszírozása a 2026. évi mezőgazdasági tartalék 2027. évre átvitt fel nem használt és a rendkívüli intézkedésekhez még nem hozzárendelt összegéből (12,9 millió EUR) és az EMGA 2027. évre elfogadott előirányzataiból (437,1 millió EUR) történik.

Másrészt a 2027-ben várhatóan rendelkezésre álló címzett bevételek és átvitt előirányzatok teljes összege (a mezőgazdasági tartalékkal együtt) a költségvetési tervezet elkészítése során előirányzott 493 millió EUR-ról 1 390 millió EUR-ra emelkedik. A fent említett mezőgazdasági tartalék fel nem használt előirányzatainak 714 millió EUR összegű átvitelén felül (amelyből 701 millió EUR-t elfogadott intézkedés, 12,9 millió EUR pedig 2026-ban nem allokált összeg) a fennmaradó 183 millió EUR főként a szabályszerűségi záróelszámolásból adódó 2027. évi korrekcióknak betudható, vártnál magasabb címzett bevételekhez kapcsolódik. A 897 millió EUR teljes összeg így teljes mértékben fedezi a fent említett, 2027-ben várható további igényeket, amelyek 816 millió EUR-t tesznek ki.

Az említett aktualizálások eredményeként az EMGA számára szükséges kötelezettségvállalási előirányzatok teljes összege 40 474,2 millió EUR (a mezőgazdasági tartalékra szánt 437 millió EUR összegű új előirányzatokkal együtt). Így 116,3 millió EUR mozgástér marad az EMGA részleges felső határa alatt, amely jelenleg 40 590,5 millió EUR (az EMVA-ból történő átcsoportosítások nélkül). Az év folyamán a Bizottság szokás szerint szorosan nyomon fogja követni az EMGA-igényeket, a mezőgazdasági tartalék iránti igényeket is, és szükség esetén megfelelő költségvetési megoldásokat fog javasolni.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	**Megnevezés**	**Kötelezettségvállalási előirányzatok**	**Kifizetési előirányzatok**
III. szakasz – Bizottság			
08 02 01	Mezőgazdasági tartalék	–12 935 508	–12 935 508
08 02 02	A KAP stratégiai tervek szerinti, bizonyos ágazatokra vonatkozó beavatkozástípusok	45 000 000	45 000 000
08 02 03	A KAP stratégiai tervekbe nem beletartozó, piachoz kapcsolódó kiadások	50 000 000	0
08 02 04	A KAP stratégiai tervek szerinti, közvetlen kifizetés formájában megvalósuló beavatkozástípusok	–172 000 000	–172 000 000
08 02 05	A KAP stratégiai tervekbe nem beletartozó közvetlen kifizetések	6 721 000	6 721 000
08 02 06	Szakpolitikai stratégia, koordináció és audit	2 150 000	6 150 000
Összesen		**–81 064 508**	**–127 064 508**

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6, 187. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj.

4. AZ EGYSÉGES PIAC PROGRAM ÉLELMISZERLÁNC ÁGA KERETÉBEN HOZOTT VÉSZHELYZETI INTÉZKEDÉSEK MEGERŐSÍTÉSE

Az Egységes piac program élelmiszerlánc ága támogatja az állatbetegségek kitörésével összefüggő tagállami vészhelyzeti intézkedéseket. Az Unió tartós és eddig példátlan nyomással néz szembe a különböző állatbetegségek – különösen a magas patogenitású madárinfluenza, az afrikai sertéspestis, a juh- és kecskehimlő, a ragadós száj- és körömfájás és a bőrcsomósodáskór – jelentős kitörései miatt. A 2021–2026-os időszakban például a magas patogenitású madárinfluenza kitöréseinek száma hatszor magasabb volt, mint az előző MFF (2014–2020) idején.

A Bizottság utólagos visszatérítések révén támogatja az említett állatbetegségek kitöréseinek megfékezéséhez és azok egészségügyre, gazdaságra és kereskedelemre gyakorolt hatásainak visszaszorításához szükséges alapvető vészhelyzeti intézkedéseket. Ezek az intézkedések korlátozzák a továbbterjedés és a későbbiekben felmerülő magasabb költségek kockázatát, ami jelentős következményekkel járna az egységes piac működésére, a harmadik országokkal folytatott kereskedelemre, sőt az emberi egészségre nézve is.

2021 óta az Egységes piac program keretében már összesen 482 millió EUR-t vettek igénybe erre a célra. A kitörések gyakoriságának, nagyságrendjének és költségeinek ugrásszerű növekedése azonban messze meghaladta az élelmiszerlánc ágban rendelkezésre álló forrásokat. Ennek eredményeként 2023-tól kezdődően a kitörések esetében a társfinanszírozási arányokat már 50–75%-ról 20–30%-ra kellett csökkenteni. E csökkentések ellenére az aláírt és jövőbeli támogatási megállapodások alapján fennálló kötelezettségek a becslések szerint mintegy 430 millió EUR-t tesznek ki, amelyekhez 2026-ban és 2027-ben jelenleg csupán mintegy 305 millió EUR összegű előirányzat áll rendelkezésre. Míg a 2024. évi járványok következményei a rendelkezésre álló forrásokból fedezhetők, 2026-ban és 2027-ben további 125 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatra van szükség a 2025-ben bekövetkezett kitörésekkel kapcsolatos visszatérítések fedezésére.

A 3/2026. számú költségvetés-módosítási tervezetben[8] kért 47 millió EUR összegű emelésen felül a Bizottság ebben a módosító indítványban javasolja a fennmaradó 78 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat rendelkezésre bocsátását. Ugyanakkor a 2027. évi társfinanszírozási kifizetések fedezéséhez 62,5 millió EUR összegű kifizetési előirányzatra van szükség.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
03 02 06	Hozzájárulás az emberek, állatok és növények magas szintű egészségéhez és jólétéhez	77 993 197	62 500 000
Összesen		**77 993 197**	**62 500 000**

5. AZ EURÓPAI INNOVÁCIÓS ÉS TECHNOLÓGIAI INTÉZET (EIT) ÁLTAL KÉRT ELŐIRÁNYZATOK KIIGAZÍTÁSA

Az EIT feldolgozóipari tudományos és innovációs társulásának (TIT) alulteljesítését és azt követő végelszámolását követően az EIT a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elveivel összhangban felülvizsgálta a 2027-re vonatkozó igényeit. Az EIT 138 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat visszahelyezését javasolja, amelyet a javaslat szerint a Horizont Európa III. pillére alatt az Európai Innovációs Tanácshoz kell átcsoportosítani.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

[8] COM(2026) 950, 2026.10.9.

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
01 02 03 03	Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT)	–138 214 164	0
01 02 03 01	Európai Innovációs Tanács	138 214 164	0
Összesen		**0**	**0**

6. ELŐIRÁNYZATOK VISSZAHELYEZÉSE A CSIPEKKEL FOGLALKOZÓ KÖZÖS VÁLLALKOZÁSTÓL

A közös vállalkozásoknak a Horizont Európa keretében történő létrehozásáról szóló egységes alapjogiaktus[9] 174. cikkének (14) bekezdésével összhangban a Horizont 2020 fel nem használt kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzataiból 87 millió EUR-t átcsoportosítottak a Csipekkel Foglalkozó Közös Vállalkozáshoz annak elődszervezetétől, a Kiváló Európai Elektronikai Alkatrészek és Rendszerek (ECSEL) Közös Vállalkozástól. Ugyanezen rendelet értelmében ilyen esetekben az előző időszakból (2014–2020) átcsoportosított összeget le kell vonni az Unió által az adott közös vállalkozásnak a jelenlegi időszakban (2021–2027) nyújtandó pénzügyi hozzájárulásból. A címzett bevételek tehát felváltják a Közös Vállalkozásnak nyújtandó tervezett, megszavazott költségvetési hozzájárulást. Ezért a 2027. évi uniós hozzájárulás a következőképpen csökkenthető:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
01 02 02 42	„Digitális gazdaság, ipar és világűr” klaszter – Csipekkel foglalkozó Közös Vállalkozás	–87 000 000	–87 000 000
Összesen		**–87 000 000**	**–87 000 000**

7. AZ EURÓPAI ÜGYÉSZSÉG (EPPO) FORRÁSAINAK EMELÉSE

Lengyelország és Svédország 2024. évi csatlakozása óta 24 tagállam vesz részt az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó, az (EU) 2017/1939 rendelet[10] szerinti megerősített együttműködésben. Miután Magyarország a 2026. május 27-i értesítésében kifejezte erre irányuló szándékát, a Bizottság 2026. július 10-én megerősítette Magyarország részvételét az EPPO létrehozására vonatkozó megerősített együttműködésben[11]. Magyarország 2026. augusztus 2-án hivatalosan az Európai Ügyészség részt vevő tagállamává vált.

A Bizottság ezért az EPPO forrásainak emelését javasolja további 16 létszámtervi álláshely és két kirendelt nemzeti szakértő allokálása révén, amelyre az európai ügyész, valamint – tekintettel az új részt vevő tagállam részvétele miatt megnövekedett munkateherre – a szükséges támogató feladatokat ellátó munkaerő felvétele céljából van szükség. A Bizottság ezért – hat hónapnyi foglalkoztatást feltételezve – az EPPO költségvetésének 2,2 millió EUR-val történő emelését javasolja a Magyarország részvételével kapcsolatos kiadások fedezése céljából, amelyek a felveendő személyzet illetményéhez, valamint operatív kiadásokhoz kapcsolódnak, beleértve a Magyarországon kinevezendő további 10 delegált európai ügyész illetményét.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

9 A Tanács (EU) 2021/2085 rendelete (2021. november 19.) (HL L 427., 2021.11.30., 17. o.).

10 A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

11 A Bizottság (EU) 2026/1701 határozata (2026. július 10.) Magyarországnak az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködésben való részvétele megerősítéséről.

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
07 10 08	Európai Ügyészség (EPPO)	2 223 014	2 223 014
Összesen		**2 223 014**	**2 223 014**

A létszámterv kapcsolódó módosításait a költségvetési melléklet tartalmazza.

8. A FENNTARTHATÓ HALÁSZATI PARTNERSÉGI MEGÁLLAPODÁSOK AKTUALIZÁLÁSA

A Bizottság megvizsgálta a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokra (FHPM-ekre) vonatkozóan rendelkezésre álló legfrissebb információkat, és az intézményközi megállapodás[12] II. része C. pontjában előírtaknak megfelelően az érintett harmadik országokkal folytatott tárgyalások fejleményei alapján felülvizsgálta a 2027-re várható igényeket. E felülvizsgálat alapján a Bizottság 6,5 millió EUR összegű kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat átcsoportosítását javasolja a tartalékból az FHPM operatív sorára. Ez a költségvetési szempontból semleges átcsoportosítás a Seychelle-szigetekkel és a Mauritiusszal kötött új jegyzőkönyvekhez kapcsolódik.

A javasolt kiigazítással az FHPM-ek rendelkezésére álló kötelezettségvállalási előirányzatok teljes összege a tartalékban 119,9 millió EUR, a fő operatív soron pedig 44,3 millió EUR lesz. A kifizetési előirányzatok 168,8 millió EUR-s teljes összegéből a tartalékok 118,8 millió EUR-t tartalmaznak majd.

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
08 05 01	Az uniós hajók által harmadik országok vizein (fenntartható halászati megállapodások keretében) folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó irányítási keret létrehozása	6 450 000	6 450 000
30 02 02	Differenciált előirányzatok (*Tartalék a 08 05 01 költségvetési jogcímcsoportra*)	–6 450 000	–6 450 000
Összesen		**0**	**0**

9. TARTALÉK FELSZABADÍTÁSA – AZ AGILIS ÉS GYORS VÉDELMI INNOVÁCIÓRA IRÁNYULÓ PROGRAM (AGILE)

Az Európai Bizottság 2026. március 25-én javaslatot fogadott el az agilis és gyors védelmi innovációra irányuló programról (AGILE)[13]. A javaslathoz csatolt pénzügyi és digitális kimutatással összhangban 115 millió EUR kötelezettségvállalási előirányzatot és 30 millió EUR kifizetési előirányzatot tartalékba helyeztek.

A társjogalkotók által a július 15-i háromoldalú egyeztetésen elért politikai megállapodást követően ezért a Bizottság javasolja az előirányzatok átcsoportosítását a tartalékból az AGILE operatív sorra.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
30 02 02	Differenciált előirányzatok (*Tartalék a 13 09 01. költségvetési*	–115 000 000	–30 000 000

[12] Intézményközi megállapodás az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére irányuló ütemtervről (HL L 433I., 2020.12.22., 28. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.

[13] COM(2026) 135, 2026.3.25.

	jogcímcsoportra)		
13 09 01	Az agilis és gyors védelmi innovációra irányuló program (AGILE)	115 000 000	30 000 000
Összesen		**0**	**0**

10. A „NUKLEÁRIS BIZTONSÁG, SUGÁRVÉDELEM ÉS BIZTOSÍTÉKOK” KÖLTSÉGVETÉSI SOR FORRÁSAINAK EMELÉSE

A G7-ek Franciaországban tartott 2026. júniusi csúcstalálkozóján bejelentett uniós kötelezettségvállalás részeként a Bizottság vállalta, hogy 75 millió EUR összegű támogatással járul hozzá a csernobili atomerőmű új biztonságos védőburkolatának sürgős javításához. Az új biztonságos védőburkolat teljes körű helyreállítása elengedhetetlen a nukleáris biztonság garantálásához és az elmúlt évtizedekben végrehajtott nemzetközi beruházások védelméhez.

Az uniós hozzájárulás finanszírozása érdekében 2027-ben 43 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzattal és 18,6 millió EUR összegű kifizetési előirányzattal emelni kell a Nukleáris Biztonsági Együttműködési Eszköz operatív költségvetési sorának forrásait. Ezt az összeget teljes mértékben ellensúlyozza a „Nukleáris Biztonsági Együttműködési Eszköz – A közös tartalékalap feltöltése” sorának (24,4 millió EUR kötelezettségvállalási előirányzat) és az „IPA III – Makroszintű pénzügyi támogatás” sorának (18,6 millió EUR kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat) csökkentése.

A csernobili erőművel kapcsolatos kötelezettségvállalás fedezésére szolgáló fennmaradó 32 millió EUR finanszírozása a tervek szerint a 2026-ban és 2027-ben már rendelkezésre álló forrásokból történik. Ebből 6,4 millió EUR a „Makroszintű pénzügyi támogatások” sorról történő 2026. évi átcsoportosításból, a további 25,6 millió EUR pedig a Nukleáris Biztonsági Együttműködési Eszköz operatív költségvetési során belüli 2026. és 2027. évi átprogramozásból és kötelezettségvállalások visszavonásából származik.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	**Megnevezés**	**Kötelezettségvállalási előirányzatok**	**Kifizetési előirányzatok**
III. szakasz – Bizottság			
14 06 01	Nukleáris biztonság, sugárvédelem és biztosítékok	42 980 446	18 600 000
14 06 02	A Nemzetközi Nukleáris Biztonsági Együttműködést Támogató Európai Eszköz – A közös tartalékalap feltöltése	–24 380 446	0
15 02 02 03	IPA III – A közös tartalékalap feltöltése	–18 600 000	–18 600 000
Összesen		**0**	**0**

11. EURÓPAI KÖZIGAZGATÁS (7. FEJEZET)

Ebben az 1/2027. számú módosító indítványban a Bizottság a 7. fejezetet (Európai közigazgatás) érintő kiigazításokat javasol a 2026. évi magasabb illetmény-kiigazítás 2027. évi igazgatási kiadásokra gyakorolt hatása miatt.

Az intézmények igazgatási kiadásai

A 2027. évi költségvetési tervezet elkészítése során a Bizottság a stabil személyzeti létszám elvét alkalmazta, és valamennyi intézmény esetében legfeljebb 2 %-ra korlátozta a nem bérjellegű kiadások emelkedését. A Bizottság felülvizsgálta a többi intézmény kéréseit, hogy olyan költségvetési tervezetet készíthessen, amely figyelembe veszi az összes jogi kötelezettséget és a többéves pénzügyi keret elveit. Hasonlóképpen, a Bizottság szigorú fegyelmet alkalmazott saját nem bérjellegű kiadásaira, és a növekedést csupán + 1,8 %-ra korlátozta annak érdekében, hogy csökkentse a speciális eszközök szükséges igénybevételét.

A felülvizsgált személyzeti szabályzat 2014. évi hatálybalépése óta az összes uniós intézmény és ügynökség személyzetét érintő illetmény- és nyugdíjkiigazítás egy nem diszkrecionális módszeren

alapul, amely két objektív elemből áll. Az első elem – a globális fajlagos mutató (GSI) – a nemzeti köztisztviselők vásárlóerejének az uniós GDP legalább 75 %-át adó 10 tagállamból[14] álló kosárhoz mért alakulása. A második elem – a közös index (JI) – a belgiumi és luxemburgi inflációt veszi figyelembe. Az automatikus illetmény-kiigazítási módszer biztosítja, hogy a rendszer tükrözze mind a reálgazdasági fejleményeket, mind a tagállamok döntéseit, amint azt az Eurostat a nemzeti statisztikai hivatalokkal egyetértésben megerősítette. A 2026. júliusi becsült illetmény-kiigazítás mértéke +4,1 %, ami magasabb a 2027. évi költségvetési tervezet elkészítése során előirányzott +2,2 %-nál.

Míg a végleges Eurostat-jelentés legkésőbb október 31-ig kerül közzétételre, és az ezzel kapcsolatos, a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek szóló bizottsági jelentés elfogadására novemberben kerül sor, a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és a teljesség elvével összhangban indokolt a költségvetési év e szakaszában javaslatot tenni a költségvetési előirányzatoknak a legújabb paraméterek figyelembevételével történő kiigazítására. Következésképpen a Bizottság és a többi intézmény újraszámította illetménykiadásait. Ez a 2027. évi költségvetési tervezetben szereplő becslésekhez képest 127,7 millió EUR-val növeli az illetménykiadásokat.

Emellett a nyugdíjkiadásokra kérelmezett összeg 62,5 millió EUR-val emelkedik, az Európai Iskolákra kérelmezett összeg pedig 8,5 millió EUR-val.

Az Európai Parlament önkéntes nyugdíjrendszeréhez (a továbbiakban: a rendszer) további 10,0 millió EUR összegű emelést irányozták elő.

A kiegészítő önkéntes nyugdíjrendszer 1990-es létrehozása óta az Európai Parlament Elnöksége (a továbbiakban: az Elnökség) több alkalommal is beavatkozott az eszközök és kifizetések kezelésére létrehozott alap (a továbbiakban: az alap) fenntarthatóságának javítása érdekében. Az említett intézkedéseket követően javult az alap pénzügyi fenntarthatósága, és meghosszabbították élettartamát. Ezenkívül a Törvényszék 2025. december 17-i ítéletei megerősítették az említett intézkedések jogszerűségét, és ezáltal egyértelmű jogi helyzetet teremtettek a rendszert szabályozó jelenlegi keret érvényességét illetően.

E fejlemények ellenére a közelmúltbeli aktuáriusi előrejelzések szerint az alap legkésőbb 2026 végéig várhatóan kimeríti eszközeit, és ezért a továbbiakban nem lesz képes teljesíteni kötelezettségeit. Ez a várható kimerülés érintené az alapból történő havi nyugdíjkifizetések folyamatos teljesítését, de nem szüntetné meg a kedvezményezettek megszerzett nyugdíjjogosultságait, sem pedig a rendszer szerinti jövőbeli jogosultságokat, amelyek különösen az európai parlamenti képviselők statútumából erednek.

Ezzel összefüggésben az Elnökség 2026. június 15-i ülésén úgy határozott, hogy a rendszer nyugdíjkifizetéseinek teljesítése 2027. január 1-jétől közvetlenül a költségvetés Parlamentre vonatkozó szakaszából fog történni, ezért erre további 10 028 000 EUR összeget igényeltek.

Az 1 0 3 3. költségvetési sor megfelelő költségvetési megjegyzését ennek megfelelően módosítani kell: „Ez az előirányzat ~~az Európai Parlament által az önkéntes kiegészítő nyugdíjpénztárba fizetett tagdíj fedezésére szolgál.~~ *a volt képviselőket, túlélő házastársait vagy élettársait és eltartott gyermekeiket megillető kiegészítő önkéntes nyugdíj Európai Parlament általi kifizetésére szolgál, az önkéntes nyugdíjpénztár szabályaival összhangban.”*

Teljes és részletes hatás szakaszonként

Összességében a javaslat szerint a 7. fejezet (Európai közigazgatás) nem differenciált kiadásai 208,8 millió EUR-val emelkednek a 2027. évi költségvetési tervezethez képest, ami az egységes tartalékeszköz további igénybevételét teszi szükségessé. Ez az intézmények igazgatási kiadásainak

[14] BE, DE, ES, FR, IT, LU, NL, AT, PL és SE.

137,8 millió EUR-val, az összes intézmény nyugdíjkiadásainak 62,5 millió EUR-val és az Európai Iskolák 8,5 millió EUR-val történő emelésének felel meg.

A 7. fejezet esetében a kiadásokra gyakorolt teljes hatás a következő:

EUR

	2027. évi költségvetés-tervezet	1/2027. sz. módosító indítvány	A 2027. évi költségvetési tervezet az 1/2027. sz. módosító indítvánnyal együtt
Nyugdíjak és Európai Iskolák	**3 466 019 747**	**70 949 186**	**3 536 968 933**
Nyugdíjak	3 178 852 000	62 453 000	3 241 305 000
Európai Iskolák	287 167 747	8 496 186	295 663 933
Az intézmények igazgatási kiadásai	**10 193 280 870**	**137 796 517**	**10 331 077 387**
Bizottság	4 691 408 813	68 724 193	4 760 133 006
Egyéb intézmények	5 501 872 057	69 072 324	5 570 944 381
Európai Parlament	2 654 274 753	40 036 383	2 694 311 136
Tanács	752 724 665	9 025 199	761 749 864
Az Európai Unió Bírósága	555 075 777	7 937 648	563 013 425
Számvevőszék	205 670 000	3 289 000	208 959 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	183 122 221	1 995 747	185 117 968
Régiók Bizottsága	138 750 785	1 649 347	140 400 132
Európai ombudsman	16 633 612	267 000	16 900 612
Európai adatvédelmi biztos	30 262 189	372 000	30 634 189
Európai Külügyi Szolgálat	965 358 055	4 500 000	969 858 055
Összesen	**13 659 300 617**	**208 745 703**	**13 868 046 320**

Illetmény-kiigazítás

A 2026. júliusi magasabb illetmény-kiigazítás hatásának összefüggésében a részletes hatás szakaszonként a következő:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Előirányzatok
I. szakasz – Európai Parlament		
1 0 0 0	Illetmények	1 874 159
1 0 2	Átmeneti ellátások	24 354
1 0 3 1	Rokkantsági nyugdíjak (KKJ)	0
1 0 3 2	Hozzátartozói nyugdíjak (KKJ)	35 881
1 0 3 3	Önkéntes nyugdíjpénztár képviselők számára	10 028 000
1 2 0 0	Javadalmazás és juttatások	18 452 454
1 2 0 2	Fizetett túlóra	874
1 2 2 0	A szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy szabadságolt alkalmazottaknak járó juttatások	95 744
1 4 0 0	Egyéb alkalmazottak – Főtitkárság és képviselőcsoportok	1 856 650
1 4 0 1	Egyéb alkalmazottak – Biztonság	1 059 507
1 4 0 2	Egyéb alkalmazottak – Gépjárművezetők a Főtitkárságon	197 036
1 4 0 4	Szakmai gyakorlatok, kirendelt nemzeti szakértők, tisztviselői csereprogramok és tanulmányi látogatások	318 401
1 4 0 5	Tolmácsolási kiadások	1 196 331
4 2 2	Parlamenti asszisztensek alkalmazásával kapcsolatos kiadások	4 896 992
I. szakasz részösszesen		**40 036 383**

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Előirányzatok
II. szakasz – Európai Tanács és Tanács		
1 0 0 0	Alapilletmények	9 000
1 0 0 1	A szolgálati jogviszonyhoz kapcsolódó jogosultságok	2 000
1 0 1 0	Átmeneti juttatás	4 000
1 1 0 0	Alapilletmények	6 627 353
1 1 0 1	A személyzeti szabályzat alapján a szolgálati jogviszonyhoz kapcsolódó jogosultságok	36 000
1 1 0 2	A személyzeti szabályzat alapján az alkalmazott személyes körülményeihez kapcsolódó jogosultságok	1 563 000
1 1 0 3	Szociális juttatások	255 000
1 1 0 7	A javadalmazás éves kiigazítása	94 000
1 1 1 0	A szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak járó juttatások	43 000
1 2 0 0	Egyéb alkalmazottak	337 000
1 2 0 1	Kirendelt nemzeti szakértők	27 846
1 2 0 2	Gyakornoki munka	26 000
1 2 0 7	A javadalmazás éves kiigazítása	1 000
II. szakasz részösszesen		**9 025 199**
III. szakasz – Bizottság		
20 01 01 01	Az intézmény tagjainak illetményei, juttatásai és kifizetései	242 100
20 01 01 03	Volt tagok juttatásai	–
20 01 02 01	Díjazások és juttatások — Központ és képviseletek	54 853 000
20 01 02 02	A munkaerő-felvétellel, az áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások — Központ és képviseletek	295 000
20 01 02 03	Díjazások és juttatások — Uniós küldöttségek	2 830 000
20 01 02 04	A munkaerő-felvétellel, az áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások — Uniós küldöttségek	56 000
20 01 04	Tartalékállományba helyezett, szolgálati érdekből nyugdíjazott vagy elbocsátott tisztviselők	146 000
20 02 01 01	Szerződéses alkalmazottak	2 379 345
20 02 01 02	Kölcsönmunkaerő, valamint a különböző tevékenységeket támogató technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtás	123 382
20 02 01 03	Átmenetileg az intézményhez kirendelt nemzeti köztisztviselők	965 366
20 02 02 01	Szerződéses alkalmazottak	380 000
20 02 03 01	Szerződéses alkalmazottak	22 000
20 02 04	Az intézménynél diplomások számára szervezett szakmai gyakorlatok költsége	243 000
20 02 05	Szaktanácsadók	26 000
20 03 15 01	Kiadóhivatal	1 476 000
20 03 15 02	Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	320 000
20 03 16 01	Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	1 032 000
20 03 16 02	Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	1 850 000
20 03 16 03	Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	468 000
20 03 17	Európai Csalás Elleni Hivatal	1 017 000
21 01 01	Nyugdíjak és juttatások	61 120 000
21 01 02 01	Az Európai Parlament volt képviselőinek nyugdíja	473 000
21 01 02 02	Az Európai Tanács volt elnökeinek és az Európai Unió Tanácsa volt főtitkárainak nyugdíja	18 000
21 01 02 03	Az Európai Unió Bírósága volt tagjainak nyugdíja	264 000
21 01 02 04	Az Európai Unió Bírósága volt tagjainak nyugdíja	402 000
21 01 02 05	A Számvevőszék volt tagjainak nyugdíja	158 000
21 01 02 06	A volt európai ombudsmanok nyugdíja	11 000
21 01 02 07	A volt európai adatvédelmi biztosok nyugdíja	7 000
21 02 01 01	Az Európai Iskolák Főtitkárának Hivatala (Brüsszel)	475 945
21 02 01 02	Brüsszel I (Uccle)	378 181
21 02 01 03	Brüsszel II (Woluwe)	325 088
21 02 01 04	Brüsszel III (Ixelles)	700 979

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Előirányzatok
21 02 01 05	Brüsszel IV (Laeken)	1 127 872
21 02 01 06	Luxembourg I	249 373
21 02 01 07	Luxembourg II	740 475
21 02 01 08	Mol (BE)	1 411 931
21 02 01 09	Frankfurt am Main (DE)	547 271
21 02 01 10	Karlsruhe (DE)	411 325
21 02 01 11	München (DE)	21 163
21 02 01 12	Alicante (ES)	186 476
21 02 01 13	Varese (IT)	567 575
21 02 01 14	Bergen (NL)	1 352 532
III. szakasz részösszesen		**139 673 379**
IV. szakasz — Bíróság		
1 0 0 0	Díjazás és támogatások	793 000
1 0 0 2	A szolgálati jogviszony megkezdéséhez, áthelyezéshez és a szolgálati jogviszony megszűnéséhez kapcsolódó jogosultságok	36 000
1 0 2	Átmeneti juttatások	41 000
1 2 0 0	Díjazás és támogatások	6 736 000
1 2 0 2	Fizetett túlóra	15 000
1 2 0 4	Szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel, valamint a szolgálati viszony megszűnésével összefüggő pótlékok	42 000
1 2 2 0	A szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak járó juttatások	24 000
1 4 0 0	Egyéb alkalmazottak	225 648
1 4 0 4	Gyakornokok és alkalmazotti csereprogramok	25 000
IV. szakasz részösszesen		**7 937 6**48
V. szakasz — Számvevőszék		
1 0 0 0	Díjazás, támogatások és nyugdíjak	218 000
1 0 0 2	Szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével összefüggő pótlékok	2 000
1 0 2 0	Átmeneti juttatások	4 000
1 2 0 0	Javadalmazás és juttatások	2 906 000
1 2 0 2	Fizetett túlóra	4 000
1 2 0 4	A szolgálati jogviszony megkezdéséhez, áthelyezéshez és a szolgálati jogviszony megszűnéséhez kapcsolódó jogosultságok	17 000
1 4 0 0	Egyéb alkalmazottak	138 000
V. szakasz részösszesen		**3 289 000**
VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		
1 2 0 0	Javadalmazás és juttatások	1 887 000
1 2 2 0	A szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy szabadságolt alkalmazottaknak járó juttatások	4 000
1 4 0 0	Egyéb alkalmazottak	82 747
1 4 0 4	Szakmai gyakorlatok, támogatások és tisztviselői csereprogramok	21 000
1 4 0 8	A szolgálati jogviszony megkezdéséhez, áthelyezéshez és a szolgálati jogviszony megszűnéséhez kapcsolódó jogosultságok (egyéb alkalmazottak és külső szolgáltatások)	1 000
VI. szakasz részösszesen		**1 995 747**
VII. szakasz – Régiók Európai Bizottsága		
1 2 0 0	Javadalmazás és juttatások	1 494 442
1 2 0 2	Fizetett túlóra	621
1 2 0 4	A szolgálati jogviszony megkezdéséhez, áthelyezéshez és a szolgálati jogviszony megszűnéséhez kapcsolódó jogosultságok	4 485
1 2 2 0	A szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottak részére nyújtott juttatások	7 220
1 4 0 0	Egyéb alkalmazottak	119 384
1 4 0 4	Gyakornoki időszakok, ösztöndíjak és tisztviselői csereprogramok	23 195
VII. szakasz részösszesen		**1 649 347**
VIII. szakasz – Európai ombudsman		

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Előirányzatok
1 0 0	Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok	10 000
1 2 0 0	Javadalmazás és juttatások	230 000
1 4 0 0	Egyéb alkalmazottak	20 000
1 4 0 4	Gyakornoki időszakok, ösztöndíjak és tisztviselői csereprogramok	7 000
VIII. szakasz részösszesen		**267 000**
IX. szakasz – Európai adatvédelmi biztos		
1 0 0 0	Javadalmazás és juttatások	10 000
1 1 0 0	Javadalmazás és juttatások	211 000
1 1 1 0	Szerződéses alkalmazottak	62 000
3 0 1 0	Javadalmazás és juttatások	63 000
3 0 2 0	Szerződéses alkalmazottak	26 000
IX. szakasz részösszesen		**372 000**
X. szakasz – Európai Külügyi Szolgálat		
1 2 0 0	Szerződéses alkalmazottak	500 000
3 0 0 0	A személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó állomány díjazása és jogosultságai	3 000 000
3 0 0 1	Külső munkatársak és külső szolgáltatások	1 000 000
X. szakasz részösszesen		**4 500 000**
Összesen		**208 745 703**

Külön melléklet a Kiadóhivatal számára		
O1 01 01 01	Javadalmazás és juttatások	1 434 000
O1 01 01 02	A munkaerő-felvétellel, (...) kapcsolatos költségek és juttatások	6 000
O1 01 02	Külső munkatársak	36 000
Összesen		**1 476 000**

Külön melléklet az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal számára		
O2 01 01 01	Javadalmazás és juttatások	286 000
O2 01 01 02	A munkaerő-felvétellel, (...) kapcsolatos költségek és juttatások	1 000
O2 01 02	Külső munkatársak	33 000
Összesen		**320 000**

A Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatalra vonatkozó külön melléklet		
O3 01 01 01	Javadalmazás és juttatások	411 000
O3 01 01 02	A munkaerő-felvétellel, (...) kapcsolatos költségek és juttatások	2 000
O3 01 02	Külső munkatársak	619 000
Összesen		**1 032 000**

A Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatalra vonatkozó külön melléklet		
O4 01 01 01	Javadalmazás és juttatások	731 000
O4 01 01 02	A munkaerő-felvétellel, (...) kapcsolatos költségek és juttatások	2 000
O4 01 02 01	Külső munkatársak – OIB	757 000
O4 01 02 02	Külső munkatársak – Gyermekgondozási létesítmények	360 000
Összesen		**1 850 000**

A Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatalra vonatkozó külön melléklet		
O5 01 01 01	Javadalmazás és juttatások	250 000
O5 01 01 02	A munkaerő-felvétellel, (...) kapcsolatos költségek és juttatások	1 000
O5 01 02 01	Külső munkatársak — OIL	179 000

O5 01 02 02	Külső munkatársak – Gyermekgondozási létesítmények	38 000
Összesen		**468 000**

Az Európai Csalás Elleni Hivatalra (OLAF) vonatkozó külön melléklet		
O6 01 01 01	Javadalmazás és juttatások	998 000
O6 01 01 02	A munkaerő-felvétellel, (...) kapcsolatos költségek és juttatások	6 000
O6 01 02	Külső munkatársak	13 000
Összesen		**1 017 000**

12. AZ IGAZGATÁSI KIADÁSOK NÖVELÉSE ÉS A LÉTSZÁMTERVEK KIIGAZÍTÁSA MONTENEGRÓ UNIÓS CSATLAKOZÁSÁNAK ELŐKÉSZÍTÉSE CÉLJÁBÓL

A Montenegróval folytatandó csatlakozási tárgyalásokra vonatkozó pénzügyi csomagról szóló, a Tanácsnak címzett közleményében[15] a Bizottság megjegyezte, hogy Montenegró csatlakozására a 2028–2034 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret kezdetét követően kerülhet sor, amennyiben teljesülnek a releváns feltételek.

A korábbi bővítésekhez hasonlóan Montenegró csatlakozásának időben történő előkészítése érdekében már 2027-ben további emberi erőforrásokra és megfelelő előirányzatokra van szükség az érintett intézmények számára. Ezek a források finanszírozzák majd a közösségi vívmányok montenegrói intézmények által elkészített, montenegrói nyelvű fordításának jogász-nyelvészi lektorálását, mivel ez utóbbi annak előfeltétele, hogy az új uniós tagállam csatlakozási szerződését alá lehessen írni. Ezek a források további, montenegrói nyelvre és nyelvről fordítani és tolmácsolni képes munkatársak felvételét és felkészítését is finanszírozni fogják a Bizottságban.

Ezért a Bizottság a következő további előirányzatok biztosítását javasolja:

- Az **Európai Tanács és a Tanács** számára: 1,1 millió EUR 12 további szerződéses alkalmazott (8 jogász-nyelvész és 4 asszisztens) felvételének fedezésére.
- Az **Európai Bizottság** számára: 2,7 millió EUR három további létszámtervi álláshely és 15 további szerződéses alkalmazotti álláshely jogász-nyelvészek, fordítók és tolmácsok felvételének fedezésére.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás az intézmények tekintetében tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
20 02 01 01	Szerződéses alkalmazottak	1 606 400	1 606 400
20 01 02 01	Díjazások és juttatások — Központ és képviseletek	465 000	465 000
20 01 02 02	A munkaerő-felvétellel, az áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások — Központ és képviseletek	39 000	39 000
20 02 06 01	Kiküldetési és reprezentációs költségek	41 700	41 700
20 02 06 05	Továbbképzés és vezetői képzés	31 300	31 300
20 03 11 02	Szakmai támogatás	59 000	59 000
20 03 11 03	Intézményközi együttműködés — Tolmácsolás	60 000	60 000
20 03 01 01	Épületek vásárlása és bérlése	96 000	96 000
20 03 15 01	Kiadóhivatal	268 000	268 000
Összesen		**2 666 400**	**2 666 400**

15 COM(2026) 334, 2026.6.30.

Külön melléklet a Kiadóhivatal számára			
O1 01 02	Külső munkatársak	204 000	204 000
O1 01 09 01	Információs rendszerek	64 000	64 000
Részösszeg		**268 000**	**268 000**

Költségvetési sor	**Megnevezés**	**Kötelezettségvállalási előirányzatok**	**Kifizetési előirányzatok**
II. szakasz – Európai Tanács és Tanács			
1 2 0 0	egyéb alkalmazottak	1 039 000	1 039 000
1 2 0 7	A javadalmazás éves kiigazítása	15 000	15 000
Összesen		**1 054 000**	**1 054 000**

A létszámterv kapcsolódó módosításait a költségvetési melléklet tartalmazza.

13. A FORDÍTÓKÖZPONT (CDT) ELŐIRÁNYZATAINAK CSÖKKENTÉSE

A 2027. évi költségvetési tervezetben a Bizottság 8,55 millió EUR összegű uniós hozzájárulást kért a Fordítóközpont költségvetésének kiegyensúlyozására. A Fordítóközpont aktualizált becslései alapján most már csökkenteni lehet a CdT-nek 2027-re nyújtandó kiegyensúlyozó támogatást. A csökkentés főként a megnövekedett bevételeknek tudható be, amelyek egyrészt a Fordítóközpont üzletmenet-fejlesztési tevékenységeinek megerősítését célzó stratégiai erőfeszítéseiből, másrészt – ami még fontosabb – az ügyfelek által benyújtott felülvizsgált előrejelzésekből erednek. Ez az alacsonyabb személyzeti kiadásokat is tükrözi, összhangban a jelenlegi átalakítási időszakban a munkaerő-felvétellel és személyi állománnyal kapcsolatos óvatos megközelítéssel.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	**Megnevezés**	**Kötelezettségvállalási előirányzatok**	**Kifizetési előirányzatok**
III. szakasz – Bizottság			
20 10 01	Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	–5 549 500	–5 549 500
Összesen		**–5 549 500**	**–5 549 500**

14. A DECENTRALIZÁLT ÜGYNÖKSÉGEK ILLETMÉNYIGÉNYEI

A 2026-ra vonatkozó, vártnál magasabb illetmény-kiigazítás az uniós ügynökségekre és szervekre is alkalmazandó lesz. A decentralizált ügynökségek esetében a belső átcsoportosítások lehetősége korlátozott. Alapos értékelést követően a Bizottság javaslata értelmében szükség esetén növelni kell az uniós hozzájárulást további 1,26 %-os rendkívüli emelés[16] alkalmazásával azon a 2 %-os standard indexáláson felül, amelyből a decentralizált ügynökségek részesülnek a 2026. júliusi illetmény-kiigazítás hatásának és 2027. évi hatásának figyelembevétele céljából. A különbséget az ügynökségek költségvetésének 1. címére (Személyzeti kiadások) kell alkalmazni, figyelemmel az uniós hozzájárulás és az ügynökségek összköltségvetése közötti arányra. Egyes decentralizált ügynökségek esetében az igények vélhetően belső átcsoportosításokkal fedezhetők. A kiadásokra gyakorolt hatás 13,5 millió EUR összegű kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatot tesz ki.

Az Eurojust az igazgatási kiadásokat érintő további finanszírozási igényeket támasztott: a széles körű belső átcsoportosítási erőfeszítések ellenére a fennmaradó 2 150 000 EUR nem finanszírozható a meglévő költségvetésekből. A Bizottság ezért az említett összegnek a költségvetésbe való betervezését

[16] A 2027. évi, 2026. júliusi illetmény-kiigazítás hatásaként 2025-höz képest 5,3%-os emelésre van szükség. A 2025-höz képest 2 %-os éves standard indexálás csak 4,04 %-os emelést biztosít az ügynökségek számára. Ez 1,26 %-os hiányt jelent.

javasolja a magas indexálás és az országspecifikus korrekciós együtthatók ügynökségre gyakorolt kumulatív és folyamatosan érvényesülő hatása miatt sürgősen megoldandó illetményhiányok fedezésére.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok vonatkozásában 15,7 millió EUR.

- **1. fejezet – Egységes piac, innováció és digitális gazdaság**

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
02 10 01	Az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynöksége (EASA)	479 691	479 691
02 10 02	Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA)	556 298	556 298
02 10 03	Az Európai Unió Vasúti Ügynöksége (ERA)	343 370	343 370
02 10 04	Európai Uniós Kiberbiztonsági Ügynökség (ENISA)	124 990	124 990
02 10 05	A BEREC Működését Segítő Ügynökség (BEREC Hivatal)	65 166	65 166
02 10 06	Energiaszabályozók Európai Uniós Együttműködési Ügynöksége (ACER)	219 369	219 369
03 10 01 01	Európai Vegyianyag-ügynökség – A vegyi anyagokra vonatkozó jogi szabályozás	699 380	699 380
03 10 01 02	Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a biocidok szabályozása terén	67 734	67 734
03 10 02	Európai Bankfelügyeleti Hatóság (EBA)	156 372	156 372
03 10 03	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság (EIOPA)	128 880	128 880
03 10 04	Európai Értékpapír-piaci Hatóság (ESMA)	124 613	124 613
03 10 05	A Pénzmosás és Terrorizmusfinanszírozás Elleni Hatósága (AMLA)	135 390	135 390
Összesen		**3 101 253**	**3 101 253**

- **2. fejezet – Kohézió és értékek – 2b. alfejezet – Reziliencia és értékek**

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
06 10 01	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ	609 675	609 675
07 10 01	Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (Eurofund)	224 719	224 719
07 10 02	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA)	115 165	115 165
07 10 03	Európai Szakképzés-fejlesztési Központ (Cedefop)	179 203	179 203
07 10 04	Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA)	228 906	228 906
07 10 05	Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE)	75 070	75 070
07 10 06	Európai Képzési Alapítvány (ETF)	222 424	222 424
07 10 07	Az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust)	2 679 685	2 679 685
07 10 08	Európai Ügyészség (EPPO)	596 037	596 037
Összesen		**4 930 884**	**4 930 884**

- **3. fejezet – Természeti erőforrások és környezet**

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
08 10 01	Európai Halászati Ellenőrző Hivatal	164 707	164 707
09 10 02	Európai Környezetvédelmi Ügynökség	588 569	588 569
Összesen		**753 276**	**753 276**

- **4. fejezet – Migráció és határigazgatás**

EUR

Költségvetési	Megnevezés	Kötelezettségvállalási	Kifizetési

sor		előirányzatok	előirányzatok
11 10 01	Az Európai Határ- és Parti Őrség (Frontex)	4 027 100	4 027 100
11 10 02	A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA)	773 472	773 472
Összesen		**4 800 572**	**4 800 572**

- **5. fejezet – Reziliencia, biztonság és védelem**

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
12 10 01	A Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniós Ügynöksége (Europol)	1 992 742	1 992 742
12 10 02	Az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége (CEPOL)	82 776	82 776
Összesen		**2 075 518**	**2 075 518**

15. A DECENTRALIZÁLT ÉS VÉGREHAJTÓ ÜGYNÖKSÉGEKET ÉRINTŐ KIIGAZÍTÁSOK

15.1. *Az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) forrásainak emelése*

Az „egy anyag, egy értékelés” jogalkotási csomag és a felülvizsgált vízügyi jogszabály végrehajtási ütemtervét érintő késedelmek és korlátok miatt 2026-ban az eredetileg tervezett tevékenységeket nem lehetett elvégezni, és azokat 2027-re halasztották. Az ügynökségnek ezért 2027-ben további 2 millió EUR-ra lesz szüksége a csomag végrehajtásához. A várható igények fedezése érdekében az ECHA a 2026-ban beszedett címzett bevételekből 1,66 millió EUR összeget átvisz a 2027. évi költségvetésbe, emellett a Bizottság 0,34 millió EUR átcsoportosítását javasolja a LIFE programból az ECHA-hoz a szükséges 2,0 millió EUR fedezése céljából.

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
09 10 01	Európai Vegyianyag-ügynökség – Környezetvédelmi irányelvek és nemzetközi egyezmények	336 722	336 722
09 02 01	Természet és a biológiai sokféleség	–336 722	–336 722
Összesen		**0**	**0**

15.2. *Tartaléksor felszabadítása – Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA)*

A 2027. évi költségvetési tervezetben 1,1 millió EUR-t tartalékba helyeztek az EFSA javára *Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növényekről és a belőlük származó termékekről szóló rendelet* végrehajtása céljából. A rendelet 2026. június 17-i elfogadását követően az előirányzatok felszabadíthatók a tartalékból az operatív sor számára.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
30 02 02	Differenciált előirányzatok (*Tartalék a 06 10 02 költségvetési jogcímcsoportra*)	–1 099 000	–1 996 000
06 10 02	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság	1 099 000	1 996 000
Összesen		**0**	**0**

15.3. *Az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) forrásainak emelése*

A 2027. évi költségvetési tervezetben 758 000 EUR-t tartalékba helyeztek az EMA javára a kritikus fontosságú gyógyszerekről szóló jogszabály végrehajtása céljából. A társjogalkotók által a kritikus

fontosságú nyersanyagokról szóló jogszabálycsomagról[17] 2026. május 12-én elért politikai megállapodást követően az előirányzatok ezért felszabadíthatók a tartalékból az operatív sor számára. A végleges megállapodással összhangban a Bizottság javasolja továbbá az EMA rendelkezésére álló kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok 250 000 EUR-val történő emelését. A javaslat szerint ezt az összeget teljes mértékben „Az EU az egészségért” program terhére fogják ellensúlyozni. Ugyanezen okból négy további álláshelyet igényelnek az EMA számára, amelyekből három álláshely már szerepelt a költségvetési tervezetben az eredeti bizottsági javaslat alapján, míg ez a módosító indítvány egy további AD 5 besorolású álláshelyet tartalmaz a politikai megállapodás eredményének megfelelően.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
30 02 02	Differenciált előirányzatok (*Tartalék a 06 10 03 01. költségvetési jogcímre*)	–758 000	–758 000
06 06 01	Az „EU az egészségért” program	–250 000	–250 000
06 10 03 01	Európai Gyógyszerügynökség	1 008 000	1 008 000
Összesen		**0**	**0**

A létszámterv kapcsolódó módosításait a költségvetési melléklet tartalmazza.

15.4. *Az Energiaszabályozók Európai Uniós Együttműködési Ügynökség (ACER) forrásainak emelése*

Az európai uniós villamosenergia-számlák időtállóvá tételéről szóló bizottsági javaslat[18] alapján a Bizottság az ACER számára 391 000 EUR összegű kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat tartalékba helyezését javasolja a társjogalkotók megállapodásáig. A tartalék összegének emelését az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz energiaügyi ága keretében programozott kiadások csökkentése finanszírozza, összhangban a jogalkotási javaslathoz csatolt pénzügyi és digitális kimutatással.

A kiadásokra gyakorolt teljes hatás tehát a következő:

EUR

Költségvetési sor	Megnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
III. szakasz – Bizottság			
30 02 02	Differenciált előirányzatok (*Tartalék a 02 10 06 költségvetési jogcímcsoportra*)	391 000	391 000
02 03 02	Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) – Energia	–391 000	–391 000
Összesen		**0**	**0**

15.5. A Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA) létszámtervének módosítása

Az AST/SC besorolási csoport 2014. január 1-jei létrehozását követően a személyzeti szabályzat lehetővé teszi egyes AST álláshelyek átsorolását és AST/SC álláshellyé alakítását. Az SC besorolású személyzet titkársági és irodai feladatokra való igénybevétele lehetővé teszi az intézmények, ügynökségek és szervek számára, hogy jobban összehangolják a feladatokat a javadalmazásokkal és az előléptetésekkel, és csökkentsék az AST besorolási csoporton belül a munkakörök közötti különbségeket.

AST besorolású tisztviselők közelmúltbeli távozását követően, valamint tekintettel arra, hogy az álláshelyeket jobban össze kell hangolni az elvégzendő feladatokkal, ki kell igazítani a Kutatási

[17] COM(2025) 102, 2025.3.11.
[18] COM(2026) 600, 2026.7.17.

Végrehajtó Ügynökség (REA) létszámtervét, ami a javaslatnak megfelelően egy AST besorolású álláshely egy AST/SC besorolású álláshellyé történő átalakításából áll. Ennek nincs költségvetési hatása.

Az aktualizált létszámtervet a költségvetési melléklet tartalmazza.

15.6. Az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA) létszámtervének módosítása

A Bizottság az EMSA létszámtervének módosítását javasolja (egy AST9 álláshely átalakítása egy AD6 álláshellyé, aminek nincs költségvetési vonzata). A módosításra az ügynökség kérése nyomán kerül sor, miután egy AST besorolású munkatárs nyugdíjba vonult, és elvégezték a munkaterhelés belső értékelését.

Az aktualizált létszámtervet a költségvetési melléklet tartalmazza.

16. FINANSZÍROZÁS

Összefoglalva, az 1/2027. számú módosító indítványnak a 2027. évi költségvetési tervezetben szereplő kiadásokra gyakorolt nettó hatása eredményeként a kötelezettségvállalási előirányzatok 365,3 millió EUR-val, a kifizetési előirányzatok pedig 426,8 millió EUR-val csökkennek.

Az USL-sor 2027. évi igényeinek 500 millió EUR-s csökkentése eredményeként a Rugalmassági Eszköz kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak igénybevétele 7,2 millió EUR-val csökken, valamint az egységes tartalékeszköz (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész) kötelezettségvállalási előirányzatainak igénybevétele 206,9 millió EUR-val csökken. Mindkét csökkentést azonban teljes mértékben ellensúlyozza a Rugalmassági Eszköznek az EURI-sor számára történő egyenértékű igénybevétele (a 2b. alfejezetben az EURI többlépcsős mechanizmusa rendelkezésére álló mozgástér csökkenése miatt), valamint az egységes tartalékeszköznek (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész) a 7. fejezet igazgatási kiadásaira történő igénybevétele.

Emellett az USL-sor igényeinek csökkentése az egységes tartalékeszköz (a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerinti rész) igénybevételét is csökkenti 285,9 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzattal, összesen 478,7 millió EUR-ra. Az igénybe vett összeget 2026-ban (a 3/2026. számú költségvetés-módosítási tervezet alapján) vagy 2027-ben teljes mértékben a felső határok alatti mozgástérből ellensúlyozzák. Annak érdekében, hogy 2027-ben meg lehessen őrizni az ezen többéves pénzügyi keret időszakának végéig felmerülő váratlan jövőbeli igények fedezésére szolgáló mozgásteret, a Bizottság az összeg alábbiak szerinti ellensúlyozását javasolja:

- 199,0 millió EUR a 3. fejezet 2026. évi mozgásteréből, ebből 149,0 millió EUR az EMGA részleges felső határán kívül, 50,0 millió EUR pedig a részleges felső határon belül van, így sem a részleges felső határon kívül, sem azon belül nem marad mozgástér;
- 84,1 millió EUR a 4. fejezet 2026. évi mozgásteréből, amivel nem marad rendelkezésre álló mozgástér;
- 14,0 millió EUR a 6. fejezet 2026. évi mozgásteréből, amivel nem marad rendelkezésre álló mozgástér;
- 181,6 millió EUR a 6. fejezet 2027. évi mozgásteréből, amely az Európai Fenntartható Fejlődési Alap Plusz (EFFA+) garancia feltöltésére elfogadott előirányzatok csökkentése révén jött létre annak eredményeként, hogy 2025 végén az EFFA-garanciára képzett tartalék többletét vették igénybe a tervezett feltöltési szint finanszírozására.

Következésképpen a Rugalmassági Eszköz 2024 és 2027 közötti igénybevételéhez kapcsolódó 2027. évi kifizetési előirányzatok változatlanok maradtak a 2027. évi költségvetési tervezethez képest, összegük folyó árakon 2 047,5 millió EUR. Az említett évekre vonatkozóan teljesítendő összegek becsült kifizetési ütemtervét a következő táblázat tartalmazza:

Rugalmassági Eszköz – kifizetési profil (millió EUR)			
Igénybevétel éve	**2027**	**Az MFF-en túl**	**Összesen**
2024	46,3	0,0	**46,3**
2025	9,4	5,7	**15,1**
2026	1,7	1,6	**3,3**
2027	1 990,2	0,0	**1 990,2**
Összesen	**2 047,5**	**5,7**	**2 053,2**

17. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

EUR-ban

		2027. évi költségvetés-tervezet		A 2027. évi költségvetési tervezet 1. számú módosító indítványa		A 2027. évi költségvetési tervezet az 1. számú módosító indítvánnyal együtt	
		Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
1.	**Egységes piac, innováció és digitális gazdaság**	**21 901 507 622**	**22 842 699 186**	**–5 905 550**	**–21 398 747**	**21 895 602 072**	**22 821 300 439**
	Felső határ	*22 080 000 000*				*22 080 000 000*	
	Mozgástér	*178 492 378*		*5 905 550*		*184 397 928*	
2.	**Kohézió, reziliencia és értékek**	**75 761 187 060**	**81 849 637 321**	**7 153 898**	**7 153 898**	**75 768 340 958**	**81 856 791 219**
	Felső határ	*71 362 000 000*				*71 362 000 000*	
	ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	*1 939 957 554*		*7 153 898*	*7 153 898*	*1 947 111 452*	
	ebből: az EURI keretében	*2 459 843 393*				*2 459 843 393*	
	Mozgástér	*613 887*				*613 887*	
2a.	Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	58 483 386 113	64 727 187 572	0	0	58 483 386 113	64 727 187 572
	Felső határ	*58 484 000 000*				*58 484 000 000*	
	Mozgástér	*613 887*		*0*		*613 887*	
2b.	Reziliencia és értékek	17 277 800 947	17 122 449 749	7 153 898	7 153 898	17 284 954 845	17 129 603 647
	Felső határ	*12 878 000 000*				*12 878 000 000*	
	ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	*1 939 957 554*		*7 153 898*	*7 153 898*	*1 947 111 452*	
	ebből: az EURI keretében	*2 459 843 393*				*2 459 843 393*	
	Mozgástér						
3.	**Természeti erőforrások és környezet**	**57 235 490 073**	**61 454 535 284**	**–80 311 232**	**–126 311 232**	**57 155 178 841**	**61 328 224 052**
	Felső határ	*57 316 000 000*				*57 316 000 000*	
	Mozgástér	*80 509 927*		*80 311 232*		*160 821 159*	
	Ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	**40 555 262 856**	**40 631 905 136**	**–81 064 508**	**–127 064 508**	**40 474 198 348**	**40 504 840 628**
	EMGA részleges felső határ	*41 892 000 000*				*41 892 000 000*	
	A részleges mozgástér kiszámítása során figyelembe nem vett, kerekítésből adódó különbözet	*507 000*				*507 000*	
	Nettó átcsoportosítások az EMGA és az EMVA között	*–1 301 507 000*				*–1 301 507 000*	
	Az EMGA-kiadásokra rendelkezésre álló nettó egyenleg (az EMGA és az EMVA közötti átcsoportosításokkal korrigált részleges felső határ)	*40 591 000 000*				*40 591 000 000*	
	EMGA részleges mozgástér	*35 230 144*		*81 064 508*		*116 294 652*	
4.	**Migráció és határigazgatás**	**5 789 296 578**	**3 869 652 808**	**4 800 572**	**4 800 572**	**5 794 097 150**	**3 874 453 380**
	Felső határ	*5 893 000 000*				*5 893 000 000*	
	Mozgástér	*103 703 422*		*–4 800 572*		*98 902 850*	
5.	**Biztonság és védelem**	**3 066 398 537**	**2 231 102 702**	**2 075 518**	**2 075 518**	**3 068 474 055**	**2 233 178 220**
	Felső határ	*3 080 000 000*				*3 080 000 000*	
	Mozgástér	*13 601 463*		*–2 075 518*		*11 525 945*	
6.	**Szomszédság és a világ**	**15 467 861 871**	**16 660 635 721**	**0**	**0**	**15 467 861 871**	**16 660 635 721**

Felső határ	*16 071 000 000*				*16 071 000 000*	
az egységes tartalékeszköz ellentételezése (a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerinti rész)	*–503 109 212*		*321 492 152*		*–181 617 060*	
Mozgástér	*100 028 917*		*321 492 152*		*421 521 069*	
7. Európai közigazgatás	**13 659 300 617**	**13 659 300 617**	**206 916 603**	**206 916 603**	**13 866 217 220**	**13 866 217 220**
Felső határ	*12 959 000 000*				*12 959 000 000*	
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész)	*700 300 617*		*206 916 603*		*907 217 220*	
Mozgástér						
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	**10 193 280 870**	**10 193 280 870**	**135 967 417**	**135 967 417**	**10 329 248 287**	**10 319 220 287**
Részleges felső határ	*9 786 000 000*				*9 786 000 000*	
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész)	*407 280 870*		*135 967 417*		*543 248 287*	
Részleges mozgástér						
A fejezetek előirányzatai	**192 881 042 358**	**202 567 563 639**	**134 729 809**	**73 236 612**	**193 015 772 167**	**202 640 800 251**
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	***1 939 957 554***	***1 997 276 341***	***7 153 898***	***7 153 898***	***1 947 111 452***	***2 004 430 239***
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész)	***700 300 617***		***206 916 603***		***907 217 220***	
ebből: az EURI keretében	***2 459 843 393***	***2 459 843 393***			***2 459 843 393***	***2 459 843 393***
Előirányzatok az Ukrajnát támogató hitelre	**1 150 000 000**	**1 150 000 000**	**–500 000 000**	**–500 000 000**	**650 000 000**	**650 000 000**
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	***50 227 708***	***50 227 708***	***–7 153 898***	***–7 153 898***	***43 073 810***	***43 073 810***
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész)	***335 089 804***		***–206 916 603***		***128 173 201***	
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerinti rész)	***764 682 488***		***–285 929 499***		***478 752 989***	
ebből: az Ukrajnát támogató hitelhez kapcsolódó adósságszolgálati eszköz keretében	***0***					
Előirányzatok a fejezetekre és az Ukrajnát támogató hitelre	**194 031 042 358**	**203 717 563 639**	**–365 270 191**	**–426 763 388**	**193 665 772 167**	**203 290 800 251**
Felső határ	***188 761 000 000***	***199 711 000 000***			***188 761 000 000***	***199 711 000 000***
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	***1 990 185 262***	***2 047 504 049***	***0***	***0***	***1 990 185 262***	***2 047 504 049***
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (a 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rész)	***1 035 390 421***		***0***	***0***	***1 035 390 421***	
ebből: az egységes tartalékeszköz keretében (a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerinti rész)	***764 682 488***		***–285 929 499***		***478 752 989***	
ebből: az EURI keretében	***2 459 843 393***	***2 459 843 393***	***0***	***0***	***2 459 843 393***	***2 459 843 393***
ebből: az Ukrajnát támogató hitelhez kapcsolódó adósságszolgálati eszköz keretében	***0***		***0***	***0***		
ebből: az egységes tartalékeszköz ellentételezése (a 11. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerinti rész)	***–503 109 212***		***321 492 152***		***–181 617 060***	

Mozgástér	*476 949 994*	*500 783 803*	*400 832 844*	*426 763 388*	*877 782 838*	*927 547 191*
Tematikus speciális eszközök	**5 874 080 839**	**8 257 154 766**	**0**	**0**	**5 874 080 839**	**8 257 154 766**
Előirányzatok összesen	**199 905 123 197**	**211 974 718 405**	**–365 270 191**	**–426 763 388**	**199 539 853 006**	**211 547 955 017**